

Persoonlijke correspondentie

SMS en Internet

SMS en Internet - Afkortingen

Engels	Hindi
AIUI (as I understand it) Afkorting ter verduidelijking van de eigen mening	मेरा मानना है
ASL (age, sex, location?) Afkorting in een chat met de vraag naar leeftijd, geslacht en woonplaats van de persoon	उम्र, लिंग, पता?
ATM (at the moment) Afkorting voor het beschrijven van het moment	अब
BBL (be back later) Afkorting voor het tijdelijk verlaten van een chat	वापस आऊंगा/आऊंगी
BCNU (be seeing you) Afkorting voor afscheid	फरि मल्लिगे
BION (believe it or not) Afkorting voor het uitdrukken van verbazing	मानो या न मानो
BRB (be right back) Afkorting voor het tijdelijk verlaten van een chat	अभी आया/आई
BYOB (bring your own beer) Afkorting bij uitnodigingen voor feestjes waar gasten hun eigen alcohol moeten meebrengen	शराब खुद लाना
CU (see you) Afkorting voor afscheid	फरि मल्लिगे
CUL (see you later) Afkorting voor afscheid	अल्वदि
DIKU (do I know you?) Afkorting met de vraag of je iemand kent	क्या मैं आपको जानता/जानती हूँ?
EOM (end of message) Afkorting als afsluiting van een gesprek of sms-bericht	अंत

Persoonlijke correspondentie

SMS en Internet

FYI (for your information) Afkorting voor het doorgeven van relevante informatie aan een persoon	आपके खबर के लिए
G2G (got to go) Afkorting voor wanneer je de computer moet verlaten	जाना होगा
IMO (in my opinion) Afkorting voor het geven van een persoonlijke mening	मेरी राय है कि
IMHO (in my humble opinion) Afkorting voor het geven van een persoonlijke mening	मेरा मानना है कि
IOU (I owe you) Afkorting voor het uitdrukken van dankbaarheid	आभार है
J/K (just kidding) Afkorting ter verduidelijking dat men een grap gemaakt heeft	मजाक था
L8R (later) Afkorting voor afscheid of wanneer je op dit moment geen tijd hebt	बाद में
LOL (laughing out loud) Afkorting voor het reageren op iets grappigs	हे हे
MYOB (mind your own business) Afkorting voor als je iets privé wilt houden	तुम्हारे लिए नहीं
NRN (not right now) Afkorting om aan te geven dat je op dit moment geen tijd hebt	अभी नहीं
RFD (request for discussion) Afkorting om aan te geven dat je ergens over wilt discussiëren	क्या हम बात कर सकते हैं?
TB (text back) Afkorting aan het einde van een sms-bericht met het verzoek om te antwoorden	उत्तर चाहिए
TBH (to be honest) Afkorting ter verklaring en verduidelijking van de eigen mening	सच कहूँ तो

Persoonlijke correspondentie

SMS en Internet

TIA (thanks in advance) शुक्रिया
Afkorting voor voortijdige uitdrukking van dankbaarheid

THX (thanks) धन्यवाद
Afkorting voor uitdrukking van dankbaarheid

TTYL (talk to you later) फरि मलिंगे
Afkorting voor afscheid

4U (for you) तुम्हारे लिए
Afkorting voor het toesturen van iets aan een bepaalde persoon
